

V.V.S. HORNIDLágprishandilin
í Vágsbotni**TILBOÐ!****WC, s-lás, v/ setri, hvítt kr. 1.450,-****VASK v/ niðurfelling í borð frá kr. 700,-****TERMOST Jrad. ventilar kr. 150,-**Stórt úrval av
BADIRUMSMØBLUM**DØMI:**
v/ halogenljósi,
el-stikki og vaski
í borðplátu

4.788,-

**FØROYA MEST
ØRKUSPARANDI
STOYPIJARN-
KETIL****ØLL
bl.
battari
til køk
÷ 20%****V.V.S. Hornið**Lágprishandil
Undir Bryggjubakka
100 Tórshavn
Tlf./Fax 18023Vit átaka okkum allar umvælingar
og nýnnleggingar um ALT LANDIÐ**Nýggi
HUÐKLINIKK**letur upp í
SALTANGARÁ**Bjóða m.a. hesar viðgerðir:**

- ◆ Andlitsviðgerð
— eisini fyri ACNE
- ◆ Ryggmassasju
- ◆ Fyri »appelsinhúð«
- ◆ Brúðar-make-up o.a.

Viðgera við MEDEX, lækna-
liga góðkendum kremum**Klinikk fyri húðterapi****Hjallavegur
600 Saltangará****Tlf. 49052
48700***Faroe Seafood Prime gongur nýggjar Leiðir:*

Poul saltar fisk í Kina

Bara tíðin fer at vísa, um Poul Michelsen er blivin ørur í høvdið, ella um hann bara hevur áráði, vit ikki eru von við í Føroyum.

I hvussu so er, er Faroe Seafood Prime farin undir eina ógvuliga forkunnuga roynd, sum man tykjast flestu føroyingum ógvuliga fremmand: Teir eru farnir at saltar fisk í Kina.

Tað er komið Sosialinum fyrri oyarð, at ein bingja hjá Faroe Seafood, full av saltfiski úr Kina, var strandað onkustaði í Spania.

Hetta ljóðið so undarligt at tað mátti kannast nærri.

Poul Michelsen kundi bara vátta, at so var. Ein bingja hjá Faroe Seafood, sum er komin við saltfiski úr Kina, er strandað i onkrari pappirsrúgvu í Kina.

Men hvussu í víða verð ber tað til, at føroyingar fáa eina bingju av saltfiski líka úr Kina? spurdu vit fiskasølustjóran.

Nokk av fiski og nokk av arbeiðskraft

So neyðist Poul út við søgu, hóast hann ikki hevur ætlað tað enn.

Og søgan er tann, at hesar seinastu tveir, triggar mánaðirnar hevur fiskasølan saltað fisk í Kina at selja í Spania.

Talan er um eitt Føroyskt, kinverskt, amerikanskt samstarv, sum okkurt skilgott kann spyrjast burtúr, sigur Poul Michelsen.

Amerikanarar eru uppi, tí teir hava møguleika at fáa fatur á fiskinum.

Hetta er ein roynd at geva føroyingum fleiri streingir at spæla uppá, tí tað eru marknaðir, har keypikraftin ikki er nóg góð at keypa tann dygdargóða, føroyska fiskin, sigur Poul Michelsen.

Skulu vit hava nakran sum helst møguleika á teimum marknaðum, krevur tað biligan fisk og biliga arbeiðskraft.

Í Kina er fiskurin. Og í heimsins fólkariðasta landi er eisini nóg mikið av biligari arbeiðskraft.

Tvs, at har eru møguleikar og hví ikki royna at fáa eitt sindur burtúr, sigur Poul Michelsen.

Fiskurin verður saltaður



Hetta er ein spurningur um at sigga møguleikarnar uttanfyri landoddarnar. Fåa vit gongd á í Kina, styrkir tað okkum í Føroyum, sigur Poul Michelsen.

oysk fiskivinnu eisini. Tað er neyðugt at gera vøruvæðið størri.

Vit koma at standa ov veikir við so avmarkaðum úrvæði, vit hava, tí so mugu onnur syrgja fyrri allari restini. Tí ger eitt størri vøruvæði okkum sterkari, sigur Poul Michelsen.

Tað, at vit gera royndir og arbeiða við ymsum framleiðslum, gevur okkum eisini vitan um gongdina frammyr.

Hetta er ein ógvuliga varlig roynd vit gera, fyrri ikki at verða krøktir av í svinginum, sigur Poul Michelsen.

Trupulleikar í tollinum

Nú er so tað hent, at ein bingja er strandað í tollinum í Spania.

Bæði í ES og í Kina er pappirsveldið ógilt.

Hetta er ikki sum at fara oman á Gjaldsstovuna í Havni at avgreiða pappirini, og so er leyst og lóðugt.

Her skulu stempul og góðkenningar til, bæði her og har, men hetta er eisini ein partur av arbeiðsgongdini, sum vit mugu læra okkum til eina aðru ferð. Størri er trupulleikin við bingjuni í Spania ikki, sigur Poul Michelsen.

undir føroyskari leiðslu og vegleiðing og Faroe Seafood Prime selur hann so á marknaði í Spania, har eftirspurningur er eftir fiski, sum hesum.

Tað er um pollock, sum Faroe Seafood saltar í Kina.

Ávísar styrki

Poul Michelsen sigur, at føroyingar eiga at lita út um landoddarnar og sigga heiminn annars sum ein møguleika.

Endamálið við hesi framleiðsluni er at gera vøruvæðið hjá Faroe Seafood Prime størri og hann leggur dent á, at tað er ikki í kapping fyrri føroyingar í Føroyum, at vit nú eru farnir at selja fisk í Kina.

Tað, at vit hava størri vøruvæði við ymsum prís-um, ger okkum tvørturímóti sterkari.

Í longdini er endamálið, at Faroe Seafood Prime skal ikki vera at koma uttanum, tá ið tú skalt keypa fisk.

Ella sagt øðrvísi: Vit skulu altið hava okkurt at bjóða fólkið, sama hvønn

prís tey vilja lata fyrri fiskin og hvørja dygd, tey krevja, sigur Poul Michelsen.

Hann sigur, at tað eru marknaðir í heiminum, sum ikki er førir fyrri at betala prísinn, vit krevja fyrri føroyskan dygdarfisk.

Istaðin fyrri bara at lata tann marknaðin fara, haldi eg, at vit eiga at finna annan fisk, sum er hósandi til hann, sigur stjórni á Faroe Seafood.

Hann vil ikki ov nógv út í smálutir í sambandi við framleiðsluna í Kina, t.d. um prísinn, nøgdin o.s. fr.

Men hetta er ein roynd. Gera vit hana ikki, ger okkur annar tað, sigur stjórni á Faroe Seafood Prime.

Ikki kappast við Føroyingar

Poul Michelsen leggur dent á, at kinverski saltfiskurin hjá Faroe Seafood Prime ikki hóttir føroyskan útflutning uppá nakran máta.

Tað, vit gera í Kina, ger eingin í Føroyum. Og eg siggi tað, at sterkari, vit eru, sterkari verður fôr-